

# Stettiner



# Beitung.

Abend-Ausgabe.

Donnerstag, den 27. Dezember 1883.

Nr. 603.

## Abonnements-Einladung.

Unsere geehrten Leser, namentlich die auswärtigen, bitten wir, das Abonnement auf unsere Zeitung recht bald erneuern zu wollen, damit ihnen dieselbe ohne Unterbrechung zugeht und wir fogleich die Stärke der Auflage feststellen können. Die reichhaltige Fülle des Materials, welches wir aus den politischen Tagesereignissen, aus den gewöhnlich so interessanten Kammern berichten, aus den lokalen und provinzialen Begebenissen darbieten, die Schnelligkeit unserer Nachrichten ist so bekannt, daß wir es uns versagen können, zur Empfehlung unserer Zeitung irgend etwas hinzuzufügen. Wir werden auch fernerhin für ein spannendes und interessantes Feuilleton sorgen.

Der Preis der zweimal täglich erscheinenden **Stettiner Zeitung** beträgt außerhalb auf allen Postanstalten vierteljährlich nur zwei Mark, in Stettin in der **Expedition monatlich 50 Pfennige, mit Trägerlohn 70 Pf.**

Die Redaktion.

## Deutschland.

Berlin, 26. Dezember. „Als zuerst von der Reise des deutschen Kronprinzen die Rede war“, schreibt die „St. James-Gazette“, „da legte man ihr die größte Wichtigkeit bei; jetzt, wo die Reise beendet ist, bezeichnet man sie als ganz bedeutungslos. Wir für unseren Theil glauben, daß der Kronprinz ein sehr ernstes Ziel verfolgte, als er seine Besuche in Madrid und Rom abstaltete. Er ist sich wohl bewußt, daß in der Zukunft Gefahren lauern, welche es gerecht erscheinen lassen dem deutschen Throne bei Zeiten neue Söhnen zugeben. Gegenwärtig ist Rußland nicht unfeindlich gegen Deutschland, und Frankreich mag es nicht, seiner Feindseligkeit Ausdruck zu geben, aber alle Deutschen wissen, daß keiner dieser Mächte vertraut werden kann und die Meisten derselben stimmen mit Graf Möllte darin überein, daß das Vaterland für fünfzig Jahre lang den Frieden zu erhalten nur dann hoffen darf, wenn es beständig kampfbereit und kriegsgerüst dasteht. Es ist möglich, daß sich Deutschland mit der Hülfe von Österreich unter allen Umständen eines Doppelangriffs von Russland und Frankreich erwehren könnte; es ist aber wichtig, daß es sich der Freundschaft so vieler Staaten wie nur immer möglich verschaffe. Dies ist durch die Kronprinzenreise mit Bezug auf Spanien und Italien unbedingt geschehen. Spanien ist durch den deutschen Thronfolger zu der Ueberzeugung gelangt, daß es durch die guten Dienste Deutschlands mehr zu gewinnen hat, als durch jene irgend eines anderen Staates und dies sicher Deutschland die moralische Unterstützung des spanischen Volks, welche unter Umständen eine handgreiflichere Form annehmen kann. In Italien wurde der Kronprinz mit gleicher Wärme aufgenommen wie in Spanien, und sein Aufenthalt in Rom hat alle Italiener, die nicht wütende Republikaner sind, mit dem heiligen Wunsche erfüllt, das Königreich möglichst innig an Deutschland angeschlossen zu sehen. Die italienische Reise hat aber noch einen anderen Erfolg gehabt, die sie für immer deklarirt machen wird und das ist die Zusammenkunft zwischen dem Papst und dem Kronprinzen aus dem Hause der Hohenzollern und den Resultaten, die aus derselben allem Anschein nach folgen werden. Der Papst übt heute noch eine größere Herrschaft aus, als irgend ein weltlicher Herrscher, und die Freundschaft des Papstes ist darum für den Thronfolger eines Reiches, innerhalb dessen Grenzen Millionen Katholiken wohnen, von der größten Bedeutung. Der Papst kann sich für Deutschland nach den verschiedensten Richtungen hin nützlich erweisen und allem Anschein nach ist Leo XIII. ebenso begierig, die Macht Deutschlands zu stärken, wie Pius IX. sie zu schwächen bemüht war. Das Wohlwollen des Papstes kann durch den Besuch des Kronprinzen und die darin liegende Anerkennung des Wertes seiner Freundschaft nur gesteigert werden.“

## Ausland.

Paris, 24. Dezember. Senat. Boher, ber-

geschrieben:

Die Zitadelle von Sontay wurde am 17. Dezember ohne Schwierigkeit besetzt, da der Feind flüchtete, nachdem er am 16. d. Monats die äußere Stadtmauer hartnäckig verteidigt hatte, in die Wälder, die inselte des Nothen Flusses beginnen, zurückgezogen hatte. Die Franzosen wollten nur einen Offizier unter ihnen fürzehn Todten und fünf unter ihnen sechzig Verwundeten haben. Aus einer Auskunft Tseng's im „Figaro“ geht hervor, daß die chinesische Regierung ihre Truppen zurückzog, welche die Verschanzungen und die Zugänge zu Sontay und Bacinh besetzten, und daß die Franzosen es in Sontay selbst nur mit den Chinesen der Schwarzen Flaggen und den Anamites zu thun hatten, die vom Prinzen Hoang befehligt wurden. Die chinesische Regierung wollte bis zur äußersten Unwahrschafflichkeit, ohne offenen Krieg abzulommen, die Waffenprobe ihrer Regulären vermeiden. So steht Bacinh in Gefahr und die Lage dieser Festung wie das alte Befreiungsrecht der Chinesen darin ist von höher politischer Bedeutung als die von Sontay. Diese Festung ist, weil sie das Delta des Nothen Flusses beherrscht, für die Franzosen wichtig, wenn auch China den oberen Flusslauf und das Delta des Thalibis (des Songcan der französischen Karde) behielte. Bacinh liegt nur 36 Kilometer vom Nothen Fuß, nordöstlich von Hanoi, ein Kanal verbündet beide Bäche. Der Thalibis (Songcan) wird von Bacinh gedeckt. Tseng hat wiederholt vorgeschlagen: das Delta des Nothen Flusses mit Sontay solle Frankreich, das Delta des Thalibis mit Bacinh China bleiben, während die übrigen Provinzen Tonkins für neutralis. Gebiet erklärt werden sollten. Tseng legt aber ganz besonderes Gewicht auf die Seite von Tonkin, die China haben will, weil die Pariser Gründer eben dort sich goldene Berge versprechen, da diese Berggegend gut bewaldet, gesund ist und Schafe am Steinloch, Goldader und Blaugruben bergen soll. Die Darstellung der französischen Blätter, daß die Besetzung von Bacinh die von Sontay verstärkt habe, als die Franzosen über den Tay gingen, ist eine auf schlechter Kenntnis des Terrains beruhende Unwahrschafflichkeit und stimmt durchaus nicht mit den diplomatischen Fehlern der chinesischen Regierung: die Pariser können sich durchaus nicht erklären, weshalb die „Epaves“ die Zitadelle pittoresk geräumt haben, und lassen sie einfach nach Bacinh umziehen. Über in Sontay siedeln Chinesen gegen die Franzosen und der neue Herrscher in Hue, Yoc-Duc, ist ein Feind der Franzosen, und diese trauen ihm auch laut ihrer Depeschen noch zu, daß er das ganze Land zu dem Aufstande gegen die Eindringlinge aufzurufen werde. Der Ausdruck die „Eroberer“ Sontays, der in den französischen Blättern vor kommt, ist nicht ganz richtig: es ist eine starke Mauer aus Backstein, wie das in Hinterland und besonders in China gebräuchlich ist und bei den schlechten astatischen Artillerie auch zureichend sein möchte. Von den „befestigten Dörfern“ der Depeches liegen innerhalb der Umfassungsmauer drei, und zwar auf der Ostseite der Zitadelle, und eins außerhalb in gleicher Richtung mit dem Südthore der Umfassungsmauer. Acht andere „befestigte Dörfer“ (Gebwerke) liegen auf der Ost- und eins auf der Westseite der Stadt Sontay, die sich zwischen der Zitadelle im Süden und dem Flusse Songcan im Norden ausdehnt. Die Verlustangaben bei dem Kampfe sind nicht zu berechnen, da die Franzosen ihre Verlustlisten mit den Namen der Gefallenen nicht veröffentlichten oder doch erst nach Monaten, und die Regierung die Liebhaber der Rassen heißtet, immer nur den einen Offizier, so auch jetzt wieder, als gefallen anzuführen, dagegen die Verluste des Heeres in zwudrtausend Summen mit möglichst vielen Nullen anzugeben.

Posen, 24. Dezember. (B. C.) Ein Petersburger Spezial-Telegramm der „Posener Zeitung“ meldet:

Die unbegreifliche Geheimnis-Krämerei, welche den Auffall des Kaisers fast zwei Wochen verheimlichte, hat hier sehr verstimmt. Aus der heutigen offiziellen Mitteilung, wie aus dem Umstände, daß der Kaiser keine Vorträge entgegennimmt, ist ersichtlich, daß der Fall noch immer erst sei; in Folge dessen wird auch die Übersiedelung nach Petersburg vor Weihnachten kaum stattfinden.

Herzog von Audiffret Paquier und Buffet protestieren nach einander gegen das Verfahren der Deputiertenkammer, welche durch ihre Sammelfigkeiten die Beratung des Budgets im Senat materiell unmöglich machte. Nach einer kurzen Erörterung des Finanzministers Thirard, welche die Regierung von jeder Verantwortlichkeit hierfür loszusprechen suchte, beschloß der Senat mit 143 gegen 114 Stimmen, am Mittwoch die Beratung des Budgets zu beenden.

Paris, 24. Dezember. Marquis Tseng ist heut' Vormittag nach Folkestone abgereist.

Rom, 24. Dezember. Des deutschen Kronprinzen herrliches Weihnachts-Telegramm, welches er von Alia aus an den König Humbert gerichtet, erzeugte hier allgemeine Begeisterung. Heute feiert die königliche Familie den Weihnachts-Abend mit dem nach der deutschen Sitte adoptierten Christbaum. An der Weihnachtsfeier des Künstlervereins, bei welchem ebenfalls die Kinder des Christbaumes strahlten, nahmen Herr Keudell und Frau, der österreichische Botschafter Graf Ludolf, sowie der Schweizer Gesandte Bayler und Frau Belli.

## Provinzielles.

Stettin, 27. Dezember. Am Sonntag Nachmittag stand in der Löppischen Villa eine Christbescherung für ca. 50 Kinder verhüter Amensatt. Die Kinder wurden nicht nur mit nützlichen Kleidungsstücken, sondern auch mit Spieljachsen und Schwätzchen beschenkt. Der Sängerkor der Handwerker Ressource unter Leitung des Herrn Lehrers Friede trug zur Erhöhung der Freiheit einige Weihnachtslieder vor, während Herr Direktor Siever eine warme Ansprache hielt. Eine herzliche Freude zeigte die Mütter der beschuldeten Kinder, im Ubrigen herrschte jedoch eine erste Stimmung, denn De seitige, welcher seit Jahren diese Christbescherung veranstalte und stets bei denselben anwesend war, Herr Kommerzienrat Löppfer, er fehlte; er lag in nächster Nähe auf der Todtenbahre. Dieselben Räume, in denen diese Weihnachtsbescherung abgehalten wurde, sahre zwei Tage später, am 1. Festtag Vormittag, eine noch erträumte Feier, die Liederfeier für den verstorbenen Kommerzienrat Löppfer. Unter den Familiengliedern umstanden zahlreiche Freunde, Vertreter der Kaufmannschaft und der städtischen Behörden, sowie Arbeiter, welche von dem Verstorbenen beschäftigt wurden, den im Treibhause ausgebahten Sarg. Der Sängerkor der Handwerker-Ressource stimmte einen Choral an, nach welchem Herr Pastor Friedrichs die Leichenrede hielt. In warmen Worten gedachte verschiedene der Verdienste des Verstorbenen, durch dessen Hinscheiden die Stadt Stettin und besonders deren Handelsstand einen schweren Verlust erlitten. Nachdem hierauf die Sänger das Lied „Es ist bestimmt in Gottes Rath“ gesungen, setzte sich der Leichenordnat in Bewegung; voran wurden die Fahnen der dem Verstorbenen gehörigen Fabriken, sowie der Vereine getragen, welche sich der Gönnerchaft des Verbliebenen erfreuten: wir erwähnen davon den hiesigen Handwerker-Verein, sowie die Turnvereine zu Podebach und Giulenwalde. Dem reich mit Blumen und Palmen geschmückten Saale folgten eine große Zahl der Freunde des Verstorbenen, sowie der von demselben beschäftigten Arbeiter. Die Beisetzung erfolgte auf dem alten Friedhofe.

Wie alljährlich, hatte auch am diesjährigen Weihnachtsfest Herr Kommerzienrat Wollenhauser in seinen Geschäftsräumen in der Luisenstraße am 1. Festtag Nachmittag eine Weihnachtsbescherung arrangiert, bei welcher 42 Kinder mit Kleidungsstücken, Spielzeug und Schwaaren reichlich beschenkt wurden. Der Sängerkor der Stettiner Handwerker-Ressource unter Leitung des Herrn Lehrers Friede trug einige Weihnachtslieder („Ave Maria“ und „Stille Nacht“) vor und Herr Prediger Mans hielte eine Ansprache an die Anwesenden. Mit einer Bewirthung der Kinder und deren Angehörigen schloß die schöne Feier.

— In Folge des überaus starken Weihnachtsverkehrs trafen in den letzten Tagen fast alle Bahnhöfe mit Verspätung ein, bei einem betrug dieselbe fast eine Stunde.

— Vor einigen Tagen brachten wir eine amtliche Nachricht betreffend die Bestellung von Neujahrskarten. In derselben Sache erläßt das hiesige kaiserliche Postamt folgende von der früheren etwas abweichende Bekanntmachung: „Die zur Bestellung am Neujahrstage bestimmten Stadtkarten (einschließ-

lich der Postkarten und Drucksachen) werden hier meist in den Abendstunden des Sylvesterabends und so zahlreich zur Post gegeben, daß es nicht möglich ist, sie sämtlich zur rechtzeitigen Bestellung vorzubereiten. Um den hieraus für alle Theile entstehenden Unannehmlichkeiten zu begegnen, werden alle Dienstags, welche vergleichbare Briefe in größerer Zahl zur Post geben und deren Bestellung am Neujahrstage wünschen, erachtet, si, jedoch nur soweit sie für sich mit Marken frankirt sind, in ein Bünd zu vereinigen, dasselbe mit der Aufschrift „Hierin Neujahrskarten“

Postamt hier“

zu versetzen und schon vom 27. Dezember ab durch die Brieftaschen oder am Posthalter einzulefern. Bei dem Postamt werden die Briefe mit dem Aufgabestempel vom 31. Dezember 5—6 Uhr Nachmittags bedruckt, nach den einzelnen Empfängern geordnet und abgebunden, auf die Bestellreviere verteilt und den Briefträgern am Neujahrmorgen zur Frühbestellung übergeben. Hierdurch wird nicht allein die Mitgabe sämtlicher Stadtkarten zur Frühbestellung ermöglicht werden.“

— Der deutsche Beamten-Verein, laut Allerhöchster Kabinettsordre vom 15. Januar 1879 mit den Korporationsrechten beliehen, hat laut gleicher, an die Minister des Innern und der Justiz gerichteten Ordre vom 21. November d. J. die Allerhöchste Genehmigung erhalten, neben der bereits bestehenden Spar-, Darlehns- und Unterstützungsclasse noch eine Rentenzuschuß- und eine Sterbelasse für Reichs-, Staats-, Kommunal- und Beamten pädischer Korporationen u. s. w. errichten zu dürfen. Sitz des Vereins ist Berlin. (Bureau: SW., Bellevuestraße 7—8.)

— An den beiden Feiertagen hatten sämtliche öffentliche Lokale, die Vergnügungen veranstalteten, sich über schlechten Besuch nicht zu beklagen. Einzelne Etablissemets, wie bei Wolff, Eden-Theater etc., waren geradezu überfüllt. Das Stadt und Bellevue-Theater war sehr gut besucht, ebenso sandten die verschiedenen Vor- und Nachmittagssessions von Volk- oder resp. und Jägermeistertum zahlreiches Auditorium. Die Matinee des Stettiner Handwerker-Vereins, wie wir hören, unter gültiger Mitwirkung des Herrn Direktors Cabisch, sowie die Matinee des Stettiner Solo-Sang-Quartetts im Saale des Bellevuetheaters fanden in beiden Sälen allgemeinsten Beifall. Wie wir vernehmen, beabsichtigt das Stettiner Solo-Sang-Quartett, das über sehr schöne Stimmen zu verfügen hat, demnächst einen Zyklus humoristischer Solireen zu geben.

— In Grabow-Stettin erscheint wöchentlich seit Jahresfrist eine Lehrerzeitung für Pommern unter dem Namen „Deutscher Schulfreund“. Wir erlauben uns die Herren Sämtlichen und Lehrer unserer Provinz auf dies Blatt aufmerksam zu machen und bemerken, daß dasselbe für den vierteljährlichen Abonnementspreis von M. 1,25 durch alle laienlichen Postanstalten zu beziehen ist. Besonders interessant wird unserer Lehrerwelt die Mitteilung sein, daß der „Schulfreund“ von jetzt ab einen Vortrag bringt, den Herr Seminardirektor Preßing in Köslin auf der dortigen Lehrkonferenz hält und den zu veröffentlichen er wiederholt gebeten wurde. Mehrfach wird die Veröffentlichung sehr lästig erwartet, so auch von der „Preuß. Lehrerzeitung“ in Spandau, die voreilig feindliche Kritik übt und nun alle Berichtigungen hinhält, bis der Vortrag im Druck erscheinen sein wird. Bisher hatten die Lehrer in Pommern kein eigenes Organ, welches ihnen zu Gebote stand, dient „Pommersche Blätter“ wurden nie dafür angesehen. Uebrigens ist die eigentümliche Stellung der „Pommerschen Blätter“ durch den Rücktritt des Herrn Direktors Hauffe von der Redaktion eine ganz andere geworden. — Der „Schulfreund“ tritt für Schule und Lehrerwelt ein und hat zum Wahlspruch: Suche Wahrheit! Halte Treue! Achte Recht und Willigkeit. Mögen unsere Lehrer nun auch durch Abonnement und Mitarbeit beweisen, daß sie ihre wahren Interessen lehnen und pflegen. (Aufnahme dieser Notiz in sämtlichen Provinzial- und Lokalblättern ist erwünscht und wird darum erachtet.)

— Der Postdampfer „General Werder“, Kap. H. Christoffers, vom Norddeutschen Lloyd in Bremen, welcher am 9. Dezember von Bremen abgegangen war, ist am 24. Dezember wohlbehalten in New York angelommen.

Der Bostomper „Julia“, Kapt. C. Undisch, vom Norddeutschen Lloyd in Bremen, welcher am 12. Dezember von Bremen und am 14. Dezember von Southampton abgegangen war, ist am 23. Dezember wohlbehalten in Newyork angekommen.

Ja der Nacht zum 25. d. M. wurde der Arbeiter Karl Steinwand aus Pommernsdorf vor dem Hause Pommernsdorferstraße 12 im hüllosen Zustande aufgefunden und mußte derselbe mittelst Wages nach dem Krankenhaus geschafft werden.

Am Montag Mittag ging ein vor einem Tiefwagen gespanntes Pferd in der Hohenzollernstraße durch und lief nach der Breitenstraße zu. Der Boxerwagen blieb gleich auf der Hohenzollernstraße liegen, dagegen wurde das Pferd mit blutigem Maul und zerbrochenem Huf erst an der Breiten- und Wollüberstrasse-Ecke angehalten.

In der Woche vom 16. bis 22. Dezember sind hierzulast 21 männliche und 16 weibliche, in Summa 37 Personen polizeilich als verstorben gemeldet, darunter 20 Kinder unter 5 und 8 Personen über 50 Jahre.

Der Seminar-Direktor Platen, seiner Zeit von Pr.-Eylau nach Dramburg versetzt, ist zum Schalath von Magdeburg gewählt worden.

Der Arbeiter Welland, welcher vor ca. 8 Tagen auf dem Güterbahnhofe verunglückte, ist vorgerufen in Folge der erhaltenen Verlebungen im Krankenhaus verstorben.

4. Schivelbein, 25. Dezember. Feierlich hatten die Glöden gestern Abend das heilige Weihnachtsfest eingeläutet und Alt und Jung war in das Gotteshaus geeilt, um beim Weihnachts-Gottesdienst bei brennenden Weihnachtsbäumen beizuwöhnen, als gegen 6 Uhr in der Kirche das Gericht entstand, „in der Stadt sei Feuer.“ Der Gottesdienst wurde von dem Prediger ausgehoben, und zum zweiten Male mußten die Glöden ihres Amtes warten, diesmal aber, um den feierlichen Stadt die Feuergefahr anzugezeigen. Bei der Witwe Salomon war im Laden Feuer ausgebrochen. Da die Gefahr rechtzeitig bemerkt und Hölle gleich zur Hand war, so wurde dasselbe sehr leicht gelöscht und ist der angerichtete Schaden nur gering. Ein größerer Schaden hätte aber leicht beim Verlassen der Kirche entstehen können, da alle in der Besorgnis, ihr Heim in Flammen zu finden, nach dem Ausgang der Kirche zu drängten, und ist es nur einem glücklichen Zufall zuzuschreiben, daß bei dem großen Gedränge keiner, namentlich von den vielen Kleinen, beschädigt ist.

5. Tempelburg. 25. Dezember. Vor einigen Tagen ist der Dirigent der Musikkapelle aus dem 6 Kilometer von hier entfernten Dorf Broden spurlos verschwunden. Wie verlautet, ist derselbe aus Furcht vor Strafe davongelaufen, will jedoch Zeugen einstimmen, das Gegenheil davon bezeugt haben, was der Herr Musikkapellmeister in einer wider ihn anhängigen Civilprozeßsache wegen 5 Mark beschwore. — Eigentlich ist die Thatssache, daß gegenwärtig eine große Anzahl Hunde im hiesigen Kreise von der Tollwut befallen werden, da der Sommer wieder anhaltend sehr heiß, auch der Winter bisher sehr kalt gewesen ist; auch hier wurde vor mehreren Tagen der Hund des Kaufmanns Th. Bügler, welcher tollwutkrank war, gefüllt, nachdem er einen Arbeiter, der bereits lange auf dem Gehöft seines Herrn beschäftigt wurde, gebissen hatte, ebenso sind verschiedene andere Hunde von ihm gebissen worden, die ebenfalls in Folge dessen das Schicksal hatten, erschossen zu werden. Die hiesige Polizei-Verwaltung hat nunmehr eine vierwöchentliche Hundesperrre angeordnet. — Ein Riß in einer der kleinen evangelischen Kirchenglocken hierzulast machte die Anschaffung einer neuen Glöde nötig, es ist demnach eine andere Tonart gewählt und eine größere Glöde aus der Gießerei der Firma C. Bos und Sohn in Stettin angeschafft, dieselbe ist noch zum Weihnachtsfest fertig geworden und angebracht und wurde heute nach beendigtem Hauptfestgottesdienst geweiht. Nach einer Ansprache des Herrn Superintendenten von Kurz sang die Gemeinde, während die Glöden geläutet wurden, das Lied: „Nun danket alle Gott.“ Die neue Glöde trägt die Inschrift:

„Die Seele auf zu dem Sternenspal, Den Himmelsfelden ins Erdenthal, Den Fremdling heim ins Vaterland, Das läute du Glöde ein und aus.“

Um Sonnabend wurde ein Knabe Namens Böhl, 15 Jahre alt, aus Pöhlen gebürtig, dem hiesigen Gerichtsgefängnisse eingeflößt, der auf dem besten Wege ist, ein Verbrecher zu werden. Derselbe hat bei der Eigentümmer-Witwe Böhl zu Abbau Groß-Schwarzsee die Nacht zuvor einen Einbruch verübt, indem er eine Fensterscheibe umgeslofen zerbrach und durch's Fenster in die Stube stieg, eine Taschenuhr und mehrere Kleidungsstücke, sowie etwas Geld stahl und sich damit exkorierte; der jugendliche Einbrecher führte außer Anderem auch eine Schußwaffe bei sich, doch wurde er am Morgen verhaftet und durfte ihm vorläufig sein Handwerk, bei dem er's zur Meisterschaft doch noch nicht gebracht hat, gelegt werden.

### Sparsamkeit.

Dass Sparsamkeit ein schönes Ding sei, daß es nicht nur für das materielle, sondern auch für das stiftliche Wohlbedürfnis von dem günstigsten Einfluß werden kann, darin werden wohl die meisten Menschen einig sein. Die Mehrzahl, und namentlich die liebe Fraueneiheit, würde denjenigen schief ansehen, der bezweifeln wollte, sie sei nicht sparsam. Alle Welt spart heut zu Tage, und wenn das nicht mehr Wirkung hat und nicht die ganze Menschheit in einem Meer von Wohlbehagen schwimmt, so liegt dies nur darin, daß die Zeiten zu schlecht sind, daß alles zu teuer ist, daß gar zu viel nothwendig ist, und wie die Gründe alle heißen mögen.

Das gar zu viel nothwendig zum Leben ist. Ja, da liegt's. „Es muß sein“, das ist der Grund, mit dem wir uns bei jeder Ausgabe entschuldigen, die etwas verbreiter an unserem Geldbeutel geht, und heute „muß unendlich viel sein“, viel mehr als vor fünfzig Jahren sein mußte. Und unsere Vorfahren haben doch auch gelebt, und meist recht behaglich gelebt!

In dieser weiten Ausdehnung des Begriffes „nothwendig zum Leben“ liegt der wichtigste Grund dafür, daß die Sparsamkeit viel mehr gepriesen als ausgeübt wird, und daß manche Leute, die sich für ganz besonders sparsam halten, ihr Leben lang nicht dazu kommen, mit dem Sparen den Anfang zu machen. „Diese Ausgabe muß sein, sie werde ich noch machen, aber von jetzt ab wird gespart“, das ist die Ausrede, mit der Mancher sein Leben lang jede Ausgabe beschönigt, ohne je zum Sparen zu kommen.

Man sieht, beim Sparen kommt alles darauf an, was man für nothwendig und was man für entbehrlich hält. Diese Entscheidung aber ist in den einzelnen Fällen, da sich allgemeine Regeln nicht aufstellen lassen, gar nicht leicht, und wer sich nicht schon lange geübt hat, immer sich zu fragen, was nothwendig und was entbehrlich ist, wird leicht dahin gelangen, alles auszugeben, was er bestellt. Darum kommt beim Sparen so viel darauf an, daß es frühzeitig begonnen wird, damit die Fertigkeit, zwischen nothwendig und entbehrlich zu entscheiden, durch lange Übung ausgebildet werde. Eider aber läßt man gerade diejenige Zeit, welche für die Ausbildung des Spartriebes die günstigste ist, nämlich die Jugend, ungern vorüber gehen und sängt erst dann an, dem Sparen Geist beizumessen, wenn die Anforderungen, die das Leben stellt, schon viel größer geworden sind und es nicht mehr viel zu sparen giebt.

Sveti Petrine sind's, die man beim Sparen fortwährend abzuwehren hat: sich selbst und die Rücksichten auf die Welt. Sich selbst, indem die eigene Genügsucht uns gerne Bedürfnisse auferlegt, die giebt keine Bedürfnisse zu sein brauchten; die Rücksichten auf die Welt, indem wir uns häufig unzüglich und schädliche Ausgaben machen, welche wir selbst vermieden möchten, welche wir aber für unerlässlich erachten, weil Andere sie für unerlässlich ansiehen. Und wenn wir wirklich einmal zu sparen anfangen, fangen wir gewiß weit eher bei den wirklich unerlässlichen Ausgaben die Einschränkung an, als bei denen, welche unsere Neigung oder die Rücksicht auf die Welt uns auferlegen. In Bezug auf gute, lebhafte Nahrung und auf gesunde Wohnung z. B. ist die Sparsamkeit höchst am Platze; dennoch wird in Bezug hierauf weit lieber gespart, als in Bezug auf luxuriöse Kleidung oder Gesellschaften oder Reihungen.

Da nun aber eigene Neigung sowohl wie die Rücksicht auf gesellschaftliche Stellung in der Jugend viel leichter zu belämmern ist, wie im Alter schon deshalb, weil beide in der Jugend viel weniger stark auftreten können, so ergiebt sich auch hieraus der Vorsprung, welchen der frühzeitige Beginn des Sparens hat. Nicht nur um der materiellen Vorzüglichkeiten willen, sondern auch wegen seines sittlichen Einflusses, wegen der Förderung der Charakterbildung. Ein junger Mensch, der frühzeitig gelernt hat, aus eigener Freiheit Einschließung sich Genüsse zu versagen, und der weit weniger die Rücksicht auf andere als seine eigene bessere Erkenntnis zur Rücksicht seines Handelns macht, wird ein fester Charakter werden, wie ihn das Leben braucht, kein Schwächling, der im Gemütsleben untergeht, oder durch die ewigen Rücksichten auf Andere wie ein Rohr bewegt wird.

Allerdings wird gegen das frühe Sparen einwendet, daß es zu Weiz und Habguth verleite. Diese Gefahr aber ist nicht groß. Wirklich Gräßige, d. h. Leute, welche in krankhafter Gier nach Geld sich selbst Alles versorgen, was das Leben zu einem menschenwürdigen macht, giebt's heut zu Tage gar nicht so häufig. Diese Geisteskrankheit — denn eine Geisteskrankheit ist diese Art der Geldgier — ist nicht so verbreitet, wie man glaubt. Weit häufiger sind die Habgütigen, welche sich selbst wenig oder nichts versagen, deren Streben aber dahin geht, außerdem noch so viel als möglich durch Mittel aller Art zusammenzusammeln und Andern möglichst viel abzunehmen. Mit dieser Habguthat aber die rechte Sparsamkeit nichts zu schaffen; die echte Sparsamkeit ist streng gegen sich, mildherzig in der Not, ehrenhaft gegen seine Mitmenschen.

In Bezug auf Sparsamkeit siehen wir Deutschen gegen andere Völker, namentlich gegen die Franzosen, zurück. Doch hätte wir eigentlich das Sparen nötiger, wie Jene, denn wir leben unter ungünstigeren Verhältnissen als sie und brauchen viel eher einen Nothgroschen als die Franzosen.

### Wermischtes.

(Preisträgerinnen). Eine höchst originelle Idee, welche von eifreicher Bedeutung für die deutsche Liederichtung sein dürfte, schickte sich die unter der Redaktion von Dr. phil. Com. Beckenstedt in Leipzig erscheinende Wochenschrift „Die Sphinx“ zu verwirklichen an. Für die bis zum 15. März 1848 einlaufenden drei besten Gedichte — lyrisches Gedicht, Ballade, vaterländisches Lied — sieht die Redaktion der „Sphinx“ drei wertvolle Ehrenpreise aus. Abweichend von der hergebrachten Art und Weise will die Redaktion der „Sphinx“ die Entscheidung über die Gedichte der feinsten Deutungsart und dem tiefen Gefühl der deutschen Frauen anheimgeben. Alle weiteren Bestimmungen, sowohl die Bewerbungen am das Amt der Preisträgerinnen als auch die Einsendung der Gedichte betreffend, bietet Nr. 17 der „Sphinx“,

welche jedem gratis freihändig zugesandt wird, der sich deshalb an die Expedition der „Sphinx“, Leipzig, Hüttenstraße 17, wendet.

Eine romantische Fertigung hat, wie der „Tlf. Ztg.“ aus London, 16., geschrieben wird, in einer anstrengenden Szene in einem Hotel in Liverpool vor der Hand einen gewaltigen Abschluß gesandt. In den Yorkshire-Wolds, unweit des Ortes Goole, wohnt ein behäbiger Landwirt, der sein eigenes Land bebaut. Seine Familie besteht aus einem Sohne und einer Tochter, und da er finanziell gut steht, verleiht er mit der besten Gesellschaft in der East Riding. Die Tochter, ein Mädchen von 19 Jahren, besitzt neben großen persönlichen Reizen eine ausgezeichnete Bildung. Sie galt als die Schönheit des ganzen Distrikts und auf jedem Ball war sie die Königin. An Anbetern fehlte es ihr auch nicht, und unter diesen befand sich ein junger Herr, reich und in guter sozialer Stellung, der sich dringend um ihre Hand bewarb. Allein sie wies alle Werber ab und dieses Vertragen, das ihren nächsten Verwandten höchst seltsam, ja unerklärlich vorlau, war das Gedanke der ganzen Nachbarschaft. Am Freitag Morgen erwartete man die junge Dame vergeblich am Frühstückstisch. Man ging in ihr Schlafzimmer; es war leer, und zu früher Zeit lief auf dem Hof die Meldung ein, daß Tim McGuinness, ein ländlicher Bauernjunge, welcher das Pflügen befohlen sollte, nicht anwesend sei. Tim ist, sicherlich, ein junger Landwirt, und interessant erläuterten Problemen der Flugtechnik laufen. Alle diese Abschritte sind lebendig geschrieben, vorzüglich illustriert und mit prächtigen Karten ausgestattet. Ganz besonders aber wird der Leser jene Kapitel mit wachsendem Interesse durchblättern, welche sich mit der Dampf- und Eisenarbeit in ihrer überwältigenden Gesamtheit beschäftigen. „Im Reiche der Chöpens“ machen wie mit dem riesigen Krupp'schen Etablissement Belantheit und erfreuen uns an Schilderungen, wie sie in ähnlicher Ausführlichkeit wohl noch nie dem Leser geboten worden sein dürften. Auch die prächtige Ausstattung des Buches mit hunderten von Illustrationen und zahlreichen lokalen Karten ist ein Vortheil, den kein Leser ge- ring ansschlagen wird.

[382]

Die in zwanglosen Hesten zu geringem Preise im Verlage von S. Schottländer in Breslau erscheinende „Deutsche Bücherei“ bringt mit Hest 31 und 32 zwei neue Bände, die nach verschiedenen Richtungen hin als Berichterungen der zeitigen öffentlichen Literatur zu gelten haben und für die außerordentliche Lebensfähigkeit des originellen Unternehmens ein glänzendes Zeugnis ablegen. Ludwig Steinb ließ in „Mein Leben“ eine so angenehme und lehrreiche Selbstbiographie, wie solche selbst der kompetentesten deutschen Literatur nicht zu schreiben verwohlt hätte, und die gewiß allgemein das wärmste Interesse erregen wird. Dr. von Brandt gibt in einem mit großer Liebe, Eleganz und Reiz des Beitrags geschriebenen Essay: „Sprache und Schrift der Chinesen“, eine Darstellung und Geschichte der Sprache des ältesten Kulturvolkes, in jeder Beziehung fesselnd.

[379]

Beerel, Erziehungs-Normen. Breslau bei Heywood. Preis 2 Mark. Ein Arzt bietet hier Eltern und Erziehern eine Reihe von Geschäftspunkten und Regeln, nach denen sie sich richten sollen, um die Kinder gesund und kräftig zu erziehen. Wir können dem Verfasser fast überall beisteinen.

[307]

### Handelsbericht.

Berlin, 24. Dezember. Bericht über Butter und Eier von J. Bergson und Alfred Orgler.)

Das Buttergeschäft in der vergangenen Woche war ein durchaus ungewöhnliches. Die Erwartungen, welche man von Tag zu Tag auf den stärkeren Bedarf zum Weihnachtsfest gezeigt hatte, haben sich als trügerisch erwiesen und Umfälle waren bedeutsam geringer als in den Vorjahren. Dabei zeigte sich die eigenhübsche Erscheinung, daß die geringen zu Weihnachten geäußerten Qualitäten sehr vernachlässigt blieben, während regere Nachfrage zur nach Feiertagen zum 120—140 Stück passenden Sorten vorherrschte. Da vom leichteren nur wenig Verkaum und auch dieses teilweise fehlerhaft, hielten sich Umfälle in sehr engen Grenzen. Man erwartet nach dem Fest Preisrückgänge und hofft, daß damit mehr Leben in das Geschäft kommen dürfte.

Preise meist nominell für seine und seines Holsteiner und Mecklenburger 125—135 M., Mittelwaare 110—120 M., ost- und westpreußische Gutsbutter 120—130 M., ost- und westpreußische Landbutter — M., pommersche — M., Neubräcker — M., Elbinger 100 M., Thüringer — M., bairischer Gebirgs- und Sennbutter 95—112 M., schlesische 100 M., ostfriessche — M., galizische 80—85 M., ungarische 80—85 M. per 50 Kgr.; letztere beiden Sorten frisch hier.

Das Eier-Geschäft ist recht schleppend und eine bessere Tendenz will nicht zum Durchbruch kommen. Bei genügenden Beständen und mäßiger Nachfrage wurde an der Eier-Börse vom 20. d. Mts. mit M. 395 per Schok angeboten. Von heutiger Börse ist Neuigkeiten nicht zu berichten. Preis hielt sich unverändert.

### Kunst und Literatur.

„Die pyrenäische Halbinsel“ von Prof. Dr. Moritz Willkomm. I. (Das Wissen der Gegenwart. Bd. 19.) Leipzig, Freitag. Das physische Gemälde der Halbinsel ist nach allen Seiten hin ein vollständiges und interessantes. Es macht uns mit der Gestalt und Gliederung des Landes, mit seinen Küstenbeschafftheit und Bodenbildung, seinem Gewässern und seinem Klima bekannt, stellt die Erscheinungen des Vulkanismus dar und führt uns zu versteckten. Derselbe hat ein Hausrundstück mit Destillation. Derselbe muß 6000 Mark Vermögen haben, aber gleich Baarauszahlung. Dieselbe muß zu meinem Geschäft passen. Ich nehme gern ein Päckchen. Photographie erwünscht u. s. w.

— Im „Apologet“ Nr. 276 ist zu lesen: „Ein eingebildeter Kaufmann, Mitte der 20er, sucht die Bekanntschaft einer Dame von gutem Charakter (aber nur inhaar). Geehrte Damen werden gebeten, ihre Adresse u. c. c.“

Berlin, 24. Dezember. Amtlicher Marktbericht vom städtischen Central-Börsen. Es standen zum Verkauf: 1381 Rinder, 3166 Schweine, 475 Kalber, 1341 Hammel. Der Rindermarkt wiederte sich in der Hauptstadt schon Sonnabend und Sonntag ab und stand heute nur noch eine geringe Zahl zum Verkauf; trotzdem wird derselbe kaum ganz geräumt werden. Man zahlte für 1. Qualität 57—60 Mark, 2. Qualität 48—51 Mark, 3. Qualität 42—45 Mark und 4. Qualität 37—40 Mark pro 100 Pfund Fleischgewicht. Das Geschäft in Schweinen verlor noch flauer als am Freitag und konnten daher die Preise nicht gehalten werden. Nebenland verbleibt nur in ausländischer Ware. Es wurde bezahlt für Mecklenburger circa 48 Mark, Pommern und gute Landshweine 46—47 Mark, Sanger 43—45 Mark, Serben und Moldau 38—43 Mark pro 100 Pfund Lebendgewicht und 20 Prozent Tara pro Stück. Balonyer 47—48 Mark pro 100 Pfund Lebendgewicht bei 45—50 Pfund pro Stück Tara. Der Kalbermarkt verlor sehr langsam und konnten die Preise vom letzten Freitag nicht ganz erzielt werden. Man zahlte für beste Qualität 50 bis 60 Pf., geringere Qualität 30—46 Pf. pro 1 Pfund Fleischgewicht.

Auch bei Hammeln war trotz des schwachen Auftriebes der Handel schleppend. Preise:

beste Qualität 52—55 Pf., beste Lämmer bis 59 Pf., geringere Qualität 45—50 Pf. pro 1 Pfund Fleischgewicht.

# Beatrice,

oder

## Das Opfer der Liebe.

Roman von

Max von Weissenthurm.

40

Iba, die Morton und ihr Vater waren am vorhergehenden Tage mit Beatrice nach Exminster gekommen, die seit längerer Zeit schon bei ihres im Pfarrhofe lebte; sie hatte sich in den letzten Wochen eingemagert, war aber immer noch sehr zart und die Ärzte meinten, es sei außerst fraglich, ob sie je wieder zu voller Kraft gelangen werde. Drei Wochen lang hatte sie zwischen Leben und Tod geschwankt und nur ihre Jugend und die ihr zu Theil verbliebene treue Pflege vermochten endlich sie dem Tode abzuringen; was sie aber während Hugo's Haftzeit litt, das in Worten zu schildern, wäre sie niemals im Stande gewesen. Ihr dunkles namenlos grausam, daß Hugo, der so großmütig so edel das schwere Unrecht verziehen, welches an ihm verübt worden war, er, der sie überredet, dem Gatten zu vergeben, welchen sie hasste und fürchtete, eins so niedrige, eins so schändlichen Verbrechens angestellt werden könnte, und der Gedanke, daß sie Zeugenschaft ablegen müsse gegen den Mann, welchen sie liebte und den man der Entmordung ihres Gatten anklage, schien alle Lebenskraft von ihr zu nehmen.

Sie war in Begleitung des Pastors Morton und Isabellens sehr früh nach dem Gerichtshause gekommen, da nun der würdige Priester wollte ihr so viel als möglich die neugierigen Blicke der Menge ersparen und die würgende Kugel des Angestellten ahnen, daß die doppelschlechte Frauenschalt welche anschließend so ruhig bestand, die Witwe des Mannes sei, über den so oft gesagt und gesprochen worden war während der langen Sommertage.

Mächtiger, Juwy und Vertheidiger hatten ihre Plätze eingenommen; eine lautlose Pause entstand, ehe der Gefangene in den Saal geführt ward. Doppelschlechter Ankläger und Vertheidiger wechselten einige Worte miteinander, gerade als die hohe Gestalt Hugo St. John's im Rahmen der Thür erschien.

**Paedagogium Ostrau bei Filehne.**  
Pensionat.  
Eintritt neuer Zöglinge zu Neujahr ermöglicht einen Ausgleich ihrer wiss. Lücken bis zum Sommersemester. — Erster Arbeitszwang für lässige, eingeh. Nachhilfe für schwache, gewiss. Aufsicht für alle Zöglinge. — Der Zerstreutheit u. Gedankenlosigkeit wird durch kleine Lehrabtheilungen gesteuert. — Das günstigste Aufnahme-Alter ist zw. 10—15 Jahren; für überalterte Zögl. sind indiv. Spezial-Lehrkurse eingerichtet. — Entlassung mit der Berechtigung z. Freiwilligen-Dienst. — Prospekte, Schülerverz. und Nachweise der Erfolge gratis.

Ich bin erlöst.

Hört man Diejenigen sagen, welche bei rheumatischen und gichtischen Belästigungen Gebrauch von dem sogenannten Indischen Balsam machen. Viele Ärzte bedienen sich heute nur dieses Mittels, denn es hilft sicher und rasch. Ein Flacon, welcher für mehrere Wochen ausreicht, kostet nur M. 1; erhältlich in Stettin in der Pelikanapotheke, Reisschlägerstraße, in Grabow in der Apothekerstraße, in Stolp bei Awoheler Tornow, in Kolberg in der Hofapotheke, in Belgard in der Adlerapotheke.

### Börsen-Bericht.

Stettin, 24. Dezember. Wetter schön. Temp + 3° R. Barom 28° 7". Wind NW. Weizen wenig verändert, per 1000 Mgr. Iolo 165—181 bez., per Dezember 184 nom., per April-Mai 187 bez., per Mai-Juni 188 G., per Juni-Juli 189,5 bez., per Juli-August 191 B.

Roggen wenig verändert, per 1000 Mgr. Iolo 137—144 bez., per Dezember 143 nom., per April-Mai 147,5 B. u. G., per Mai-Juni u. per Juni-Juli do. Getreide stift, per 1000 Mgr. Iolo Oderbr. u. Märk. 132—138, seine Brau 143—166 bez., Futter 124—130 bez.

Hafner stift, per 1000 Mgr. Iolo 124—142 bez.

Kalböl gehäuftlos, per 100 Mgr. Iolo ohne Fass bei M. 66 B., per Dezember 64,5 B., per April-Mai 64,5 B.

Spiritus matt per 10,000 Liter % Iolo ohne Fass 47,1 bez., per Dezember 47,2 B. u. G., per Dezember-Januar do., per April-Mai 48,9—48,6 bez., B. u. G., per Mai-Juni 49,3 B. u. G., per Juni-Juli 50,2—50,1 bez., B. u. G.

Die im Bereich des unterzeichneten Königlichen Eisenbahn-Betriebs-Amtes angesammelten, für Eisenbahnwecke nicht mehr verwendbaren alten Oberbau- und Baumaterialien, als: Schienen, Gußeisen, Schmelz- und Schmiedeisen, Eisenblech, Eisenkrat, Bunt, Kupfer, Messing und diverse andere Materialien, sollen im Wege der Liquidation verkauft werden.

Besiegelt Offerten mit der Aufschrift: "Offerte auf den Ankauf alter Materialien" sind bis zum 23. Januar 1894, Vormittags 10 Uhr, an uns einzureichen. Die Gründung der Offerten findet am 24. Januar 1894, Vormittags 10 Uhr, statt.

Die Verkaufsbedingungen nebst spezieller Uebersicht der zum Verkauf kommenden Materialien und die Offerten-Formulare sind auf portofreie Anfragen gegen Erstattung der Kopien mit 1 M. von dem Bureau-Vorsteher der ersten in Stettin, Karlstraße 1, zu beziehen.

Je ein Exemplar derselben liegt in der Redaktion des Deutschen Submissions-Anzeigers, des Submissions-Zeitung "Cyclop", des Centralblattes der Bauverwaltung, im Bureau des Berliner Baumarkts, in der Börsen-Registrier in Berlin und bei dem Magazin-Bewahrer Begold in Stettin, Berliner Bahnhof, zur unentgeltlichen Einsichtnahme aus.

Stettin, den 17. Dezember 1883.  
Königliches Eisenbahn-Betriebsamt  
Berlin-Stettin.

### Stottern

wird schnell und sicher besiegt und eine gewandte Sprache erzielt. Jeder wird seinem liebel entsprechend behandelt. Zahlung nach Heilung. Zahlreiche Bezeugnisse von Privatpersonen und Behörden stehen zur gefälligen Einsichtnahme. Prospekt gratis.

S. & F. Kreutzer, Rostock i. M.

Nahig blieb Hugo um sich, er sah bleich aus, son: aber verdeckt nichts die innere Bewegung, als er, sich verneigend, seinen Platz auf der Alltagssicht einnahm; sein erstes, edles Maßtritt plauderte plötzlich die öffentliche Meinung zu seinen Gunsten. Dieser Mann konnte kein Mörder sein; wenn er Sir Henry Carr's Tod herbeigeführt, so war es im ehrlichen, offenen Kampfe geschehen, er war kein Feigling, kein Verräther.

Aller Augen richteten sich auf ihn, doch man sah nichts, als daß er mit verzerrten Armen, frei von jeder Furcht, seinen Platz einnahm.

Die Alltagssicht ward verlesen und jedes Wort dünktete Beatrice wie ein Steinenschlag, der niedersiel auf ihr wundes Herz; sie hatte jetzt den Schleier in die Höhe geschlagen, die Augen unverwandt auf Hugo gerichtet; als aber seine melodische Stimme an ihr Ohr schlug, als sie vernahm, wie er auf die Frage des Staatsanwalts, ob er sich schuldig fühle, mit einem lauten, weithin vernehmbaren "Nein" antwortete, da ließ sie den Schleier wieder nieder sinken, es war ihr doch zu Muthe, als ob Aller Augen sich nur auf sie richteten.

Der öffentliche Alltag begann seine Rede und debenden Herzens vernahm Beatrice, wie die ganze Geschichte ihrer Ehe und ihres häuslichen Elends in glatten Worten der versammelten Menge zum Besten gegeben wurde. Er erzählte, daß Fräulein Ross mit dem Angeklagten verlobt gewesen wäre, daß der Todte die junge Dame lieb schaute ich gebliebt und sie zu einer sogenannten schottischen Ehe verwohnt habe, welche jedoch aus verschiedenen Ursachen bis zu dem Tage verheimlicht worden war, an welchem sie die Gattin des Angeklagten hätte werden sollen. Der Mann des Gesetzes schilderte mit beredter Zunge die Szenen, welche dieser Entführung gefolgt, er sprach von dem natürlichen Große, der gerecht in Entrüstung des Herrathen; er wußte, daß dieselbe dem Manns Rache geschworen, in welchem Sir Henry Carr und die ganze Gemeinde geliebt als sein Leben; er sügte hinzu, daß seßhaft abgestiegen waren. Dort erkannte man die Handlungswise des Verdächtigen weder gerechtfertigt, noch entschuldigt werden könne und gab dem Ring, welchen er am Finger, an der Rose, endlich der Überzeugung Ausdruck, daß Sir Henry welche er im Knopflock trug und die er des Mord Carr dieselbe gewiß bereut und, wenn irgend möglichen, gerne umgehoben gewollt hätte.

Eine unter solchen Auß'zen geschlossene Gehobt konnte kaum eine glückliche sein, sah der öffentliche Alltag fort. Sir Henry und Lady Carr eben dauerlich ansehnlich harmonisch, doch ihr innerer Verkehr war durchaus kein freundschäflicher. Es ist gewiß, daß sie den gegen sie verübten Betrug mit Bitterkeit empfand, doch ihr Benehmen war tadellos bis zu dem Augenblicke, in welchem nach vierjähriger Abwesenheit der Gefangene aus fernea Landen zurückkehrte und sie wieder einander gegenübertraten mit dem vollen Bewußtsein, daß ein Menschenleben trennend zwischen ihnen und dem Glück siehe.

Leidenschaftliche, schmervolle Szenen erfolgten; ja

es ereignete sich eines Tages, daß ein Besuch, welcher unangemeldet Lady Carr's Salon betrat, hörte,

dass die Dame nicht allein häserfüllt von ihrem

Gatten sprach, sondern auch dem Wunsche Ausdruck

gab, er wäre tot. Entsetzliche Worte dies, schon

gar, wenn ein Mann sie vernimmt, der das Weib

liebt, welches einem Andern gehört, ein Mann, dem

dieser Andere schweres Unrecht zugefügt.

Bald darauf sang Lady Carr zu kräuler an un- der Berwigte, stets ein aufmerksamer zärtlicher Gatte, brachte sie in Gesellschaft mehrerer Freunde nach der Seeluße. Eines Tages erschien auch der Angeklagte dort, um sich am nächsten Morgen in Begleitung des Verdächtigen nach Plymouth zu begeben. Es war dies am 11. Juli, meine Herren vor der Juwy, ein rasender Orlan wöhnte damals an der Seeküste. Als Sir Harry, welcher zu früher Nachmittagsstunde jenes Tages zurückgekehrt worden war, nicht einzutragen, vermutete man, daß er irgendwo unterwegs Obdach gesucht. Doch gerade während der Orlan am längsten tobte, sprachen zwei Schiffer im Pfarrhofe vor, sie berichteten, daß sie unter am Strand die gänlich entstellte Leiche eines Mannes gefunden und dieselbe nun mit sich gebracht. So spät es auch war, so begab sich der Geistliche doch alsbald in Begleitung der beiden Männer, welche den Leichnam trugen, nach dem Gasthofe, in welchem Sir Henry Carr und die ganze Gemeinde geliebt als sein Leben; er sügte hinzu, daß seßhaft abgestiegen waren. Dort erkannte man die Handlungswise des Verdächtigen weder gerechtfertigt, noch entschuldigt werden könne und gab dem Ring, welchen er am Finger, an der Rose, endlich der Überzeugung Ausdruck, daß Sir Henry welche er im Knopflock trug und die er des Mord Carr dieselbe gewiß bereut und, wenn irgend möglichen, gerne umgehoben gewollt hätte.

Auch der Schlag mit diesem Stode ausgeführt werden sein?" fragte der Staatsanwalt, auf das Bambusrohr weisend, welches auf dem Tische lag und Eigentum des Angeklagten war.

„Ja.“  
Die Zeugen wurden vorgerufen, zuerst die Schiffersleute, welche den Leichnam aufgefunden, dann der Arzt, dessen Worte auch gewesen waren, bei dem Anblick der elsen Büge des Angeklagten fand er es selbst schwer, an dessen Schulter zu glauben. Als er gestand, da ging ein bedeutungsvolles Gemurmel durch die Menge und nur Lady Eastwell blickte triumphierend drein, denn sie wußte, in der Kette der Bevölkerung gegen Hugo fehle auch nicht ein einziges Glied.

Die Zeugen wurden vorgerufen, zuerst die Schiffersleute, welche den Leichnam aufgefunden, dann der Arzt, dessen Worte auch gewesen waren, bei dem Anblick der elsen Büge des Angeklagten fand er es selbst schwer, an dessen Schulter zu glauben. Als er gestand, da ging ein bedeutungsvolles Gemurmel durch die Menge und nur Lady Eastwell blickte triumphierend drein, denn sie wußte, in der Kette der Bevölkerung gegen Hugo fehle auch nicht ein einziges Glied.

„Kann der Schlag mit diesem Stode ausgeführt werden sein?“ fragte der Staatsanwalt, auf das Bambusrohr weisend, welches auf dem Tische lag und Eigentum des Angeklagten war.

„Ja.“  
„Sind Sie überzeugt, daß der Schlag mit diesem Stode vollführt wurde?“

„Ja.“  
„Sie haben den silbernen Knopf genau untersucht, haben Sie Besonderes daran entdeckt?“

„Es liegen einige Haare des Gemordeten an demselben.“

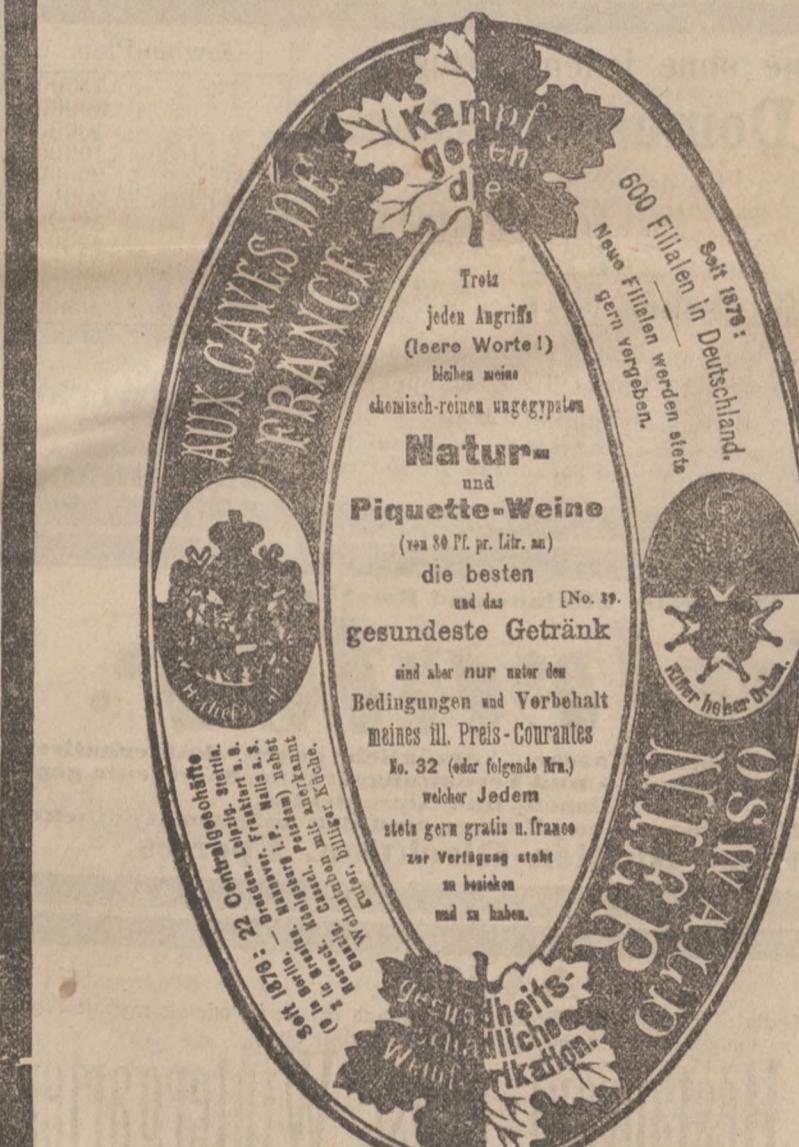
Die nächste vorgeladene Zeugin war Lady Eastwell. Hochhoben Hauptes mit solzer Mine trat sie vor.

„Sie kennen den Gemordeten seit einer Reihe

von Jahren?“

## Verkaufsstellen meiner Weine

befinden sich außer in meinem



## Central-Geschäft

### in Stettin,

### Schulzenstrasse Nr. 41,

auch bei folgenden, zu meinem Stettiner Hause gehörenden Filialen:

in Stettin bei Herrn H. T. Beyer, Pölitzerstrasse 83, Ecke der Petrihofstrasse.

F. A. Suhr, Mönchenstrasse 29—30.

Unter-Bredow bei Herrn C. Schnack, Feldstrasse 16.

Ober-Bredow Gustav Seidel, Züllichow in der Schwanen-Apotheke.

Apenrade: P. Th. Todsen.

Arnswalde: Fr. Lemcke.

Bahn: J. Mannheimer.

Bergen i. Pomm.: Bernhard Melns.

Bergen a. Rügen: J. Holtz.

Cammin: H. L. Voigt.

Cöslin: Gust. Krause.

Demmin: Th. Rickermann.

Dramburg: Helmuth Keiper.

Falkenburg: J. Falkenheim.

Filehne: F. Zaebner.

Fleensburg: H. Scholarius.

Pr. Friedland: L. Czekalla.

Gartz a. O.: C. H. Baescker.

Gollnow: G. F. Kletzien.

Greifenberg: V. L. Gross.

Greifenhagen: F. Prillipp.

Königsberg N.-M.: H. Schoenfeld.

Kreuz a. d. Ostbahn: A. Moersig.

Labes: Johannes Driemel.

Liebenow (Reg.-Bez. Stettin): J. Rosenthal.

Massow: O. F. Klug.

Naugard: Emil Sonnenburg,

Neuwarp: Moritz & Co.

Petersdorf a. Fehmarn: H. Tiedemann.

Pöltz: W. Lastowsky.

Polzin: W. Richter.

Prenzlau: Hermann Schmidt.

Putbus: H. Ferchner.

Pyritz: Rudolf Blaesing.

Rendsburg: F. E. A. Heyck.

Schivelbein: Carl Nappe.

Schönflies: C. F. Riechert.

Schwedt a. O.: Ludwig Freyhoff.

Stargard i. Pomm.: Fritz Giese.

Stolp: A. Brandenburg.

Swinemünde: Gustav Ludwig.

Treptow a. d. Toll.: L. Wegener.

Wolgk: W. H. Durchschlag.

### Neu eröffnet.

"Ja."  
"Sie kannten ihn sehr gut?"

"Ja, in früherer Zeit."

"Wann war das?"

"Bor seiner Heirath, als er ein Gast meines Vaters war."

"Lady Carr ist Ihre Cousine?"

"Ja, nach Ihrer Mutter Tod lebte sie bei uns."

"Sie war mit dem Gefangenen verlobt?"

"Ja."

"Aber die Verlobung ist nach einer Zeit gelöst worden?"

"Durchaus nicht, dieselbe bestand auch nach ihrer geheilten Verwundung mit Sir Henry Carr."

"Aber sie hat von der Gültigkeit dieser Ehe nichts gewusst?"

"Das behauptete sie."

Der Ton war bedeutungsvoll. Der Rechtsanwalt Hugo St. John's lächelte unmerklich; er war Hugo genug, zu durchschauen, daß Lady Eastwell dem Angeklagten nicht wohlgesinnt war und ihrer Cousine, wenn möglich, noch weniger.

"Wollen Sie uns mithelfen, Lady Eastwell, weshalb Sie den Angeklagten des Verbrechens schuldig erachtet, das man ihm zur Last legt?"

"Ich weiß, daß er Sir Henry Carr hasste und ihrer Macht, ihn zu töten."

ich habe ihn sagen hören, daß er den Gemordeten tödten wolle."

"Wann war das?"

"Vor vier Jahren; er hat allerdings ernste Veranlassung gehabt, Feindschaft für ihn zu hegen."

"Sie sahen die Beiden am Morgen des ersten Juli zusammen ausgehen?"

"Ja."

"Von wem ist der Vorschlag gemacht worden, daß Sir Henry den Gefangenen begleiten solle?"

"Ich erinnere mich dessen nicht genau, aber ich glaube, es war der Gefangene."

"Ist Sir Henry ein böswilliger, zu Streit geneigter Mensch gewesen?"

"Durchaus nicht!"

"War es der Angeklagte?"

"Ich habe ihn zu wiederholten malen in leidenschaftlicher Erregung gesehen."

"Lebte Sir Henry Carr mit seiner Frau auf freundschaftlichem Fuße?"

"Nein, durchaus nicht, meine Cousine hat sie ein Hehl daraus gemacht, daß sie ihren Gatten hasste."

"Haben Sie selbst viele Bemerkungen aus ihrem Munde vernommen?"

"Ich habe gehört, wie sie wünschte, es lage in Arme des Papirs Mo tot führe vortrieben. Als die Augen des Angeklagten dem Blinde dieser Frau

"War sie allein, als sie dies aussprach?"

"Nein, sie hat es dem Gefangenen gesagt."

"Hoher Gerichtshof, ich bitte um Erlaubnis, selbst noch einige Fragen an die Frau Zengin stellen zu dürfen," sprach einer der Justen, als Lady Eastwell im Begriffe war, sich zurückzuziehen. Sie wußte nicht, wie ihr geschah, doch ehe eine Beflstante verging, war es Dank ihrer eigenen Zeugenschaft dem Fragesteller gelungen, Hugo St. John als einen schwer gekränkten Mann hinzustellen, der mit seltemem Edelmuth das bittere Unrecht getragen, welches man ihm zugesetzt. Es folgten noch andere Zeugenansagen von größerer und geringerer Bedeutung. Als sich aber der Gerichtshof zur Beratung zurückzog, da stand es so ziemlich fest, daß es der Anklage gegen Hugo St. John an hirarchischer Motivierung fehle und der vorliegende Bandenkod eigentl. der einzige Umstand sei, wohler gegen ihn spreche.

## 9 Kapitel.

Nach der Rauß nahm die Zeugenansage ihren Fortgang, und endlich mußte auch eine ganze schwärz geliebte Frauengestalt, welche sich schwer auf den Füßen hielt, unwillkürlich trübe werden. Jede Farbe war aus ihrem Antlitz gewichen; statuhaft stand sie in der düsteren Witwkleidung da und sah so düstros, so zart aus, daß selbst das gestrege Richterkollegium vor der Aufgabe zurückzuckte, diese Frau Zengin ablegen zu lassen gegen den Mann, den sie liebt.

(Fortsetzung folgt.)

begegneten, da bedten seine Lippen und seine Hand zitterte.

"Ich muß Sie bitten, den Schreier zurückzuschlagen," sprach der Rechtsanwalt.

In der Stimme des Staatsanwalts ließ sich Theilnahme erkennen, aus seinen Augen sprach Mitteil; hatte ja doch auch er zu Hause eine schöne junge Tochter und stellte es sich im Grunde unwillkürlich vor, wie es dieser zu Nutze wäre, sollte sie an Beatricens Stelle stehen.

Die junge Frau schlug den Schreier zurück; die Veränderung, welche in ihren Augen vorgegangen, war so entzücklich, daß die Augen des Angeklagten, die mit dem Ausdruck inniger Liebe auf ihr ruhten, unwillkürlich trübe wurden. Jede Farbe war aus seinem Antlitz gewichen; statuhaft stand sie in der düsteren Witwkleidung da und sah so düstros, so zart aus, daß selbst das gestrege Richterkollegium vor der Aufgabe zurückzuckte, diese Frau Zengin ablegen zu lassen gegen den Mann, den sie liebt.

Langebrückstr. 8. Grüne Schanze 19.

## Cigarren u. Tabake.

J. Neumann.

Breitestraße 13.

Pötzlestraße 12.

**Specialität:** Goldene und silberne Taschenuhren

und echt franz. Talmigoldketten. Seelle 3jährige Garantie. Größte Auswahl abgezogene und regulirte Uhren.

Silberne Cylinderuhren von 14, 18, 21, 24, 27, 30 Mk. Silberne Remontoiruhren von 24, 27, 30, 40, 50, 60 Mk. Silberne Damenuhren von 18, 21, 24, 27, 30, 36 Mk. Goldene Damenuhren von 27, 30, 40, 50, 60, 75 Mk. Gold. Damen-Remontoiruhren v. 36, 40, 50, 75—300 Mk. Gold. Herren-Remontoiruhren v. 60, 75, 100, 150—500 Mk. Tafeluhren von 2 Mk. an.

Uhren und Golfsachen werden in Zahlung genommen.

Otto Weile,

Uhrmacher, Langebrückstr. 4, Böllwerk-Gäde. Oeldruck-Gemälde und Oelgemälde vorzügl. bill. b. Kunstverein Concordia, Berlin, Brüderstr. 34. Illustr. Katal. z. Ans. freo.

Durch geringe Erfaltung entstandene Unpaßlichkeiten ziehen nur zu oft ernste Erkrankungen nach sich, wenn nicht frühzeitig ein schneller und sicher wirkendes Mittel angewendet wird. Der Bain-Expel ist unfehlbar das bewährteste Heilmittel gegen solche Fälle, man verlange jedoch, um keine Nachahmungen zu erhalten, beim Einführung ausdrücklich "Bain-Expel mit Unter", denn nur dieser ist echt! Zum Preise von 1 Mk. die Flasche vorräufig in vielen renommierten Apotheken des In- und Auslandes.

Migräne-Pulver, seit Jahren bewährtes

Mittel gegen einseitigen Kopfschmerz, Kopfkrampf, Migräne. Preis pro Karton 2,25 Mk.

Migräne-Stifte, Mittel der Neuzeit. Preis pro Stück 1 Mk.

Rose de jeunesse, vorzügliches Toilette

schnelles Abstoßen der Haut sämliche Unreinlichkeiten der selben, wie Kopf- und Bartflechte, Mittesser, Blättern (Pusteln), Röthe, Sommerpusten &c. und verleiht dem Teint ein frisches Aussehen. Preis pro Flasche 2 Mk. Kästchen von 3 Flaschen 4,50 Mk.

Pernione, bei erfrorene Glieder radical. Preis pro Kruse 1 Mk.

Familien-Zahnpulver, mild u. aromatisch,

Geschmack und macht die Zahne blendend weiß ohne die Enamel anzugreifen. Preis pro Schachtel 75 Mk. Blechbüchse von 1/2 Pfd. 1,50 Mk.

Antiblattin, bis jetzt das wirksamste der gegen wandten Mittel. Preis pro Schachtel 50 Mk. Pfds. Büchse 2 Mk. Spritze 50 Mk.

Echt nur zu beziehen aus dem

General-Depot für Deutschland

Adler-Apotheke in Lissa, Posen

Anreihungen auf Wunsch im Original.

Wer reiche Heirath v. 3000 bis 900,000

sucht, benütze das Familien-Journal, Berlin, Friedrichstraße 218.

Verbandt verschloß. Retourporto 65 Mk. (Marten) erhält

Für meine kleinen Töchter von 11 und 12 Jahre suche ich zu Neujahr eine geprägte, erfahrene, christliche Erzieherin, die auch in der Musik unterrichtet. Gefällig Öfferten mit Gehaltsansprüchen werden erbeten.

Winkel bei Falkenburg. Frau Clara Siegert.

Eine gepr. Erzieherin, must, mit guten Bezeugnissen sucht z. 1. Jan. 1884 andern. Engagement. Gef. O. d. u. K. 100 a. d. Exped. d. Blattes, Kirchplatz

Ein Sohn achtbarer Eltern und mit guter Schulbildung kann sofort oder später in meinem Kolonia waaren-Geschäft als Lehrling eintreten.

Tin Heyn, Königstorpassage.

Suche für meinen Sohn, welcher die Landwirtschaft theoretisch und praktisch gründlich erlernt hat und die Einjährig-Freiwilligen-Zeugnis besitzt, angenehmlich um dem Prinzipal wirtschaftet, zu Neujahr oder später anderweitig Stellung als Inspektor unter direkter Leitung des Prinzipals.

Gef. Öfferten unter H. W. 7354 befördert

Expedition dieses Blattes, Kirchplatz 3.

## Neue Deutsche Schulzeitung.

Herausgegeben vom Vorstand des Vereins „Staatschule“.

### XIII. Jahrgang.

Die „Neue deutsche Schulzeitung“ tritt für die Interessen der deutschen Lehrerwelt im Sinne der unabdingten Staatschule in freimünger und durchaus unabhängiger Weise ein. Sie bringt: 1. Artikel, welche die materiellen und sozialen Verhältnisse der Lehrer betreffen, 2. Korrespondenzen, 3. fachwissenschaftliche Aufsätze, 4. Rezensionen, 5. Anzeigen offener Stellen im Erziehungs- und Lehrfach, 6. literarische und 7. Anzeigen verschieden Inhalts.

Das vierteljährliche Abonnement kostet 1 Mk. 50 Mk. Bestellungen nehmen alle Post-Anstalten und Buchhandlungen an. Inserate finden die weiteste Verbreitung und wird die 4geplante Petitzeile mit 30 Mk berechnet.

Probenummern versendet die Verlagshandlung auf Verlangen gratis und franko.

Im Verlage der S. Schwarz'schen Buchhandlung in Berlin, SW., Charlottenstraße 97, erscheint:

Preis des Hesters 1 Mk.

Vom Februar zum Meer

Die verbreitetste, weit gediegene, amüsante u. am reichsten illustrierte Monatsschrift

beginnt soeben einen neuen Jahrgang und lädt zum Abonnement ein.

Gewinne ohne jeden Abzug.

## Ulmer Dombau-Lotterie.

Chance günstiger als bei der Cölner Dombau-Lotterie.

Ziehung am 18. Februar 1884.

Hauptgewinn

75,000 Mk.

Die Ziehungsliste wird in diesem Blatte veröffentlicht.

Original-Loose à Mark 3,25 empfiehlt die Expedition dieses Blattes, Kirchplatz 3.

Auswärtige Besteller wollen zur frankirten Rückantwort eine Zehnpfennigmarke mit befügen resp. bei Postanweisungen 10 Pfennige mehr einzahlen.

## Gewinn-Plan.

1	a	75000
1	-	30000
1	-	10000
2	5000	10000
10	2000	20000
20	1000	20000
100	500	50000
100	250	25000
200	100	20000
1000	50	50000
2000	20	40000
3435	Gew.	850000

Außerdem

## Kunstwerke

von Mk 50000,

zusammen

Mk. 400000.

Eisenfreier Lithion- und Bor-Sauerling

## Salvator.

Reinstes diätetisches Wasser, vorzüglich gegen katarrhalische Affektionen der Atemungs- und Verdauungsorgane, Specieum gegen Gicht-, Blasen- und Nierenleiden.

Käuflich in Mineralwasserhandlungen und den meisten Apotheken.

Salvator-Quellen-Direktion, Eperies.

## Avis!

Einem hochgeehrten Publikum von Stettin und Umgegend erlaube ich mir die ergebene Anzeige

zu machen, daß ich am heutigen Tage Schuhstraße 12 (früher Härtig) ein

eröffnet habe und dem Wohlwollen des geehrten Publikums bestens empfohlen halte.

Es wird mein eifrigstes Bestreben sein, durch vorzügliche Küche und nur reine Weine den Aufenthalt in den Räumen meines renovirten Stabiliessens zu einem angenehmen zu gestalten und bitte ich um zahlreichen Besuch.

Hochachtungsvoll

A. Kroeker, Traiteur,  
Schuhstraße 12.

Leiden, sowie Migräne, Krämpfe &c. in der Regel durch chronische Verstopfung hervorgerufen, werden durch die rein pflanzlichen, mild-wirkenden, Verdauung und Appetit nicht störenden

## Hämorrhoidal-

## Kanoldt'schen Tamarinden-Conserven

wesentlich erleichtert. Auch für Nekomaleszenten, Greise, Schwangere und Kinder sind diese abführenden Fruchtkonserven vorzugsweise zu empfehlen, deren Wirkung — neben erfrischendem, guten Geschmack — eine unbedingte ist, ohne daß der Darmanal gereizt oder der Appetit, wie bei den meisten anderen Abführmitteln gestört wird.